



Vanguard®

Vanguard® Japan Stock Index Fund

Un fondo indexado

30 de junio de 2010

Objetivo de inversión

El fondo trata de reproducir el rendimiento del índice Morgan Stanley Capital International Japan, centrado especialmente en acciones de empresas ubicadas en Japón.

Estrategia de inversión

El fondo emplea una estrategia de inversión de "gestión pasiva" (o ligada a un índice), diseñada con el objetivo de reproducir el rendimiento del índice mediante la inversión en la totalidad, o un en una muestra representativa, de los valores que componen el índice, manteniendo cada acción de manera prácticamente proporcional a su ponderación en el índice.

Rendimiento del fondo* Vanguard Japan Stock Index Fund—USD

	Participaciones del inversor		Participaciones institucionales		MSCI Japan in USD	
	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales
1 mes	-2.01%	-1.97%	-2.01%	-1.97%	-2.01%	-2.01%
3 meses	-10.11	-10.00	-10.09	-10.00	-10.07	-10.07
Año hasta la fecha	-2.83	-2.59	-2.78	-2.59	-2.71	-2.71
1 año	0.47	0.97	0.57	0.97	0.76	0.76
3 años	-12.26	-11.82	-12.17	-11.82	-12.00	-12.00
5 años	-0.39	0.11	-0.29	0.11	-0.15	-0.15
Desde su inicio	1.34	1.85	1.07	1.47	1.60	1.22

Vanguard Japan Stock Index Fund—EUR

	Participaciones del inversor		Participaciones institucionales		MSCI Japan in EUR	
	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales
1 mes	-1.84%	-1.80%	-1.83%	-1.80%	-1.83%	-1.83%
3 meses	-0.70	-0.58	-0.67	-0.57	-0.66	-0.66
Año hasta la fecha	13.79	14.08	13.88	14.10	13.96	13.96
1 año	15.02	15.59	15.17	15.63	15.38	15.38
3 años	—	—	-9.26	-8.90	-9.09	-9.09
Desde su inicio	1.89	2.40	-8.49	-8.12	2.10	-8.31

Vanguard Japan Stock Index Fund—JPY

	Participaciones del inversor		MSCI Japan Index in MSCI Local	
	Gastos deducidos	Gastos no deducidos	Participaciones del inversor	
1 mes	-4.75%	-4.71%	-4.75%	
3 meses	-14.87	-14.76	-14.84	
Año hasta la fecha	-7.63	-7.40	-7.52	
1 año	-7.85	-7.39	-7.59	
3 años	-21.48	-21.09	-21.26	
Desde su inicio	-18.75	-18.34	-18.51	

Coefficiente de gastos totales

	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales
Gastos administrativos y otros	0.21%	0.11%
Gastos de gestión de inversiones	0.29	0.29
Coefficiente de gastos totales	0.50%	0.40%

Datos del fondo

	Participaciones del inversor	Participaciones institucionales
Fecha de inicio		
USD	15 de diciembre de 2003	22 de octubre de 2003
EUR	06 de agosto de 2008	29 de marzo de 2006
JPY	21 de marzo de 2007	—
Comisión de compra	0.00%	0.00%
Comisión de reembolso	0.00%	0.00%
Códigos del fondo (USD)		
Bloomberg	VANSTOK	VANSTOC
CUSIP	G9318R846	G9318R473
ISIN	IE0007292083	IE0007292422
Sedol	0729208	0729242
Valoren	1763427	1747397
Código Vanguard Fund	VUJSV	VUJSS
Códigos del fondo (EUR)		
Bloomberg	VANJIEI	VANSTKE
ISIN	IE0007281425	IE0007286036
Sedol	728142	0728603
Código Vanguard Fund	VUJVE	VEJSS
Códigos del fondo (JPY)		
ISIN	IE0033862800	—
Sedol	3386280	—
Código Vanguard Fund	VYJSF	—
Inversión mínima inicial		
USD/EUR/JPY**	100,000	500,000

Domicilio	Divisas
Irlanda	USD, EUR, JPY
Frecuencia de negociación	Liquidación
Diario T-1 (antes de las 16:00 GMT)	T+3
Activos totales	Estructura
USD (millones) 1,141	UCITS III
EUR (millones) 932	

Gestor de inversiones

The Vanguard Group, Inc. (Vanguard)

Michael H. Buek, CFA, Director
Gestor de cartera.
Es asesor del fondo desde 2003.
Trabaja en la gestión de inversiones desde 1987.
B.S., University of Vermont.
M.B.A., Villanova University.

*Las cifras correspondientes a periodos inferiores a un año son rendimientos acumulativos. Todas las cifras restantes representan el promedio anual de los resultados. Las cifras relativas al rendimiento incluyen la reinversión de todos los dividendos y las posibles distribuciones de ganancias de capital.

**O equivalente de Yen de \$100,000 para la inversión inicial. O equivalente de Yen de \$500,000 para la inversión inicial.

Vanguard® Japan Stock Index Fund

Un fondo indexado

Comentario trimestral del fondo a 30 de junio de 2010

- Las acciones japonesas no fueron inmunes a la venta masiva mundial desencadenada por los temores respecto a los efectos de la crisis de la deuda europea y el MSCI Japan Index descendió 10,07% en el 1T. Se registró una apreciación del JPY del 5,0% respecto al USD. Vanguard Japan Stock Index Fund siguió de cerca los resultados de su referencia en el trimestre.
- En el segundo trimestre, la economía nipona mostró que sus impulsores clave, en especial las exportaciones y el consumo privado, continuaban mejorando. La Secretaría del Gabinete de Japón citó ambos impulsores en su informe acerca del crecimiento del PIB del primer trimestre, que demostró que durante el periodo la economía nipona creció a un ritmo anualizado del 5,0%. A pesar de las novedades, los sectores nipones orientados a la exportación obtuvieron un rendimiento escaso en el 2T. Consumo discrecional (12,6%), TI (12,3%) e industria (10,4%) fueron tres de los que peor rendimiento obtuvieron. El rendimiento sólido del sector defensivo de los servicios públicos (+2,5%) compensó en parte esta debilidad.
- En los 12 meses hasta el 30/06/10, el MSCI Japan Index obtuvo un rendimiento del 0,76%. Los servicios públicos (+10,9%) y TI (+10,8%) fueron los sectores con mejor rendimiento, no obstante, industria fue otro valor clave. Finanzas (17,7%) continuó teniendo un rendimiento significativamente inferior. El aumento del JPY (+7,6%) frente al USD durante el último año representó un importante impulso para los resultados de los inversores en USD.

Los rendimientos se basan en USD.

Características del fondo

	Japan Stock Index Fund	MSCI Japan Index
Número de acciones	341	341
Mediana de capitalización de mercado	\$12.8B	\$12.8B
Relación precio/beneficio	24.5x	24.5x
Coefficiente precio/valor en libros	1.1x	1.1x
Rendimiento de los recursos propios	8.3%	8.3%
Tasa de crecimiento de las ganancias	-9.7%	-9.7%
Inversiones en efectivo	0.9%	—
Tasa de rotación	-9%	—
Rendimiento sobre capital (dividendo)	2.1%	2.1%

El enfoque PTR tiene en cuenta el total de compras y ventas de valores, las suscripciones y reembolsos totales y los activos netos medios del fondo al determinar el volumen de negocio. Datos a 31 de diciembre de 2009.

Los diez valores principales

	Japan Stock Index Fund
Toyota Motor Corp.	4.7%
Mitsubishi UFJ Financial Group Inc.	2.8
Honda Motor Co. Ltd.	2.4
Canon Inc.	2.1
Sumitomo Mitsui Financial Group Inc.	1.9
Tokyo Electric Power Co. Inc.	1.6
Takeda Pharmaceutical Co. Ltd.	1.6
Nintendo Co. Ltd.	1.4
Mitsubishi Corp.	1.4
Sony Corp.	1.3
Total	21.2%

Diversificación por sector (% de acciones ordinarias)

	Japan Stock Index Fund	MSCI Japan Index
Bienes de consumo discrecional	18.9%	18.9%
Bienes de consumo básico	5.5	5.5
Energía	1.2	1.2
Financieras	17.3	17.3
Asistencia sanitaria	5.8	5.8
Industria	19.3	19.7
Tecnologías de la información	14.0	13.6
Materiales	7.8	7.8
Servicios de telecomunicaciones	3.9	3.9
Servicios públicos	6.3	6.3
Total	100.0%	100.0%

Medidas de volatilidad

	Coefficiente de determinación	Beta
Participaciones del inversor	1.00	1.00
Participaciones institucionales	1.00	1.00

La beta del fondo y el coeficiente de determinación se calculan a partir de los rendimientos obtenidos por el fondo durante los últimos 36 meses en relación con el MSCI Japan in EUR.

Para más información

Página web: <http://global.vanguard.com>
Correo-e (internacional): international@vanguard.com
Correo-e (Europa): client.service@vanguard.be
Tel. (internacional): +1 610 669 6705
Tel. (Europa): +32 (0) 2 357 3030

Los fondos o valores referidos en el presente documento no son patrocinados, avalados ni comercializados por MSCI. MSCI no asume responsabilidad alguna con respecto a dichos fondos o valores. En relación con los mencionados fondos y valores, el folleto informativo o el documento de información adicional contienen información detallada de los términos, condiciones y restricciones de la relación comercial entre MSCI, The Vanguard Group y cualesquiera fondos vinculados.

La información contenida en el presente no constituye una oferta o solicitud y no podrá ser considerada como tal en aquellas jurisdicciones en las que dicha oferta o solicitud sea ilícita, o cuando el destinatario de la misma no pueda aceptarla legalmente, o si la persona que la realiza no está autorizada para ello. El propósito del presente es dar información acerca de los subfondos de Vanguard Investment Series plc. Los datos de rentabilidad que se muestran corresponden a resultados pasados. La rentabilidad pasada no es necesariamente indicativa de los resultados futuros. Las fluctuaciones en los tipos de cambio pueden tener un efecto negativo sobre el valor, los precios o los ingresos de un fondo. Los ingresos pueden variar dependiendo de las condiciones del mercado y las disposiciones fiscales.

La venta de los fondos Vanguard Investment Series plc está sujeta a los requisitos estipulados en el folleto informativo, los suplementos al folleto informativo, los folletos simplificados y, en determinados países, los anexos locales. Estos documentos pueden obtenerse de forma gratuita en la sede central del administrador en JPMorgan House, International Financial Services Centre, Dublin 1, Irlanda. Estos documentos contienen información detallada sobre la gestión, los costes y los posibles límites y riesgos de inversión vinculados a la actividad inversora en los fondos Vanguard Investment Series plc, y es aconsejable leerlos atentamente antes de invertir. Vanguard Investment Series plc ha sido autorizada en Irlanda como un OICVM de conformidad con la Normativa de la Comunidad Europea (Organismos de Inversión Colectiva en Valores Mobiliarios) de 2003, con sus oportunas modificaciones. La diferencia entre el precio de venta y recompra de las participaciones en Vanguard Investment Series plc (teniendo en cuenta todas las posibles comisiones aplicables a las transacciones de cartera) significa que todas las inversiones deberán considerarse como de medio a largo plazo. Los inversores deben ser también conscientes de que, en determinadas circunstancias definidas en el folleto informativo, se podrá aplicar una comisión de reembolso. Vanguard Investments Europe SA es un Distribuidor de Vanguard Investment Series plc.

Únicamente para Inversionistas Profesionales según lo definido por la Directiva MiFID. En Suiza, únicamente para Inversionistas Cualificados según lo definido por la SFA. No apto para la Distribución Pública.